



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Recovery of runway - Iles de la Mad	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF997-162663/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.075188.001	Date 2016-06-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-480-13854	
File No. - N° de dossier MTC-5-38366 (480)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-17	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belisle, France	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc480
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3881 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation
EF997-162663/A

Amd. No. – N° de la modif.
004

Buyer ID – id de l'acheteur
mtc 480

Client Ref No. – N° de réf. du client
R075188.001

File No. – N° du dossier
MTC-5-38366

Amendement 004:

This Request is, hereby, modified as follow:

Attached Addendum 3.

ADDENDUM 3

Restoration of runway 07-25, taxiways Alpha and Bravo and aprons of the Iles-de-la-Madeleine Airport

Contractor's Control Plan

This document presents the Contractor's obligations for the minimum requirements of its quality control.

The Contractor's quality control team will be composed of qualified personnel who will perform all the tests described below, according to the standards and the stipulated minimum frequencies.

Asphalt pavement

Aggregates	Granulometry (washed per granulates with fine particles) LC 21-040	4 per reserve of materials
	Percentage of crushed particles LC 21-100	1 per granulometry (gravel quarry only)
	Density and absorption LC 21-065, 067	2 for each material
	Abrasion test Micro-Deval LC 21-070, LC 21-101	Minimum of 2 per grade
	Abrasion test Los Angeles LC 21-400	Minimum of 2 per grade
	Sand equivalent ASTM D 2419	1 set of tests for materials' acceptance combined
	Resistance to the disaggregation of aggregates (solution of MgSO ₄)	1 test per grade
	Light particles ASTM C 123	1 test per grade
	Elongated and flat particles LC 21-265	1 test per grade
Asphalt	Granulometry on cold skips LC 21-040	1 test per day
	Granulometry on hot skips LC 21-040	2 tests per day per skip
	Water resistance LC 26-001	1 per mix

ADDENDUM 3

Complete mix analysis
(granulometry analysis, bituminous
content, filler percentage,
maximum density, gross density,
Marshall stability, creep)¹
LC 26-006, 100, 007, 040, 045, 060

1 test per 500 tons
minimum 2 per day

Compaction measure at the site
(nucleodensimetre and core sampling)

Provision of personnel and
equipments, full time
to verify the compactness
of asphalt coatings.

Measurement of finished surface
characteristics (Rule of 4.5 metres)

Provision of personnel and
equipments, full time
to verify the levels
of the finished surface.

Two (2) weeks before the beginning of the asphalt surface implementation, a test section should be performed with the mixture provided at the location specified by the Departmental representative. The test section shall be made on more than one strip to assess the ability to reproduce the mix, its implementation, finishing and compaction of joints.

An official computer record of the constituents in the composition of the asphalt pavement coating must be acquired by the plant control system.

For batch plants, the plant control system must save the records of the weights of the aggregates for each hot skips and for the bitumen. For continuous plants, a record must be done and saved every five (5) minutes or less for each cold skips.

The Contractor shall save the records of the dosage of the asphalt pavement coating on computer for a period of one (1) year. These records shall be provided, upon request by the Departmental representative, for a day of production within a period of twenty-four (24) hours.